



SPRING 2026  
ربيع عام 2026

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER

أخبار من عضوة الجمعية

# JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



I remain deeply committed to keeping our community safe, affordable, and well represented. From hosting regular resource fairs across the district to advocating in Albany for policies that help New Yorkers keep more money in their pockets, my focus is on connecting our neighbors to critical resources and delivering real investments that make a difference in people's everyday lives.

This year, I am fighting to modernize EBT cards with chip technology to help prevent SNAP benefits from being stolen from New Yorkers who rely on them. I am also working to ensure the state budget includes funding for essential programs like public health funding for New York City, Nutrition Outreach and Education Program (NOEP), and the Reproductive Freedom and Equity Fund, protecting access to public health services, food assistance, and life-saving reproductive health care.

I remain focused on delivering real results — lowering costs, strengthening our communities, and advancing a more just and equitable New York. Every person in our communities deserves stability, access to the resources they need, and to be treated with dignity. I will continue fighting to make that a reality.

أنا أظل ملتزمة التزامًا شديدًا بالحفاظ على سلامة مجتمعنا، وضمان كونه أكثر يسرًا من حيث التكلفة ومُمثلاً بشكل جيد. وبدايةً من استضافة المعارض المنتظمة للموارد في جميع أنحاء المنطقة ووصولاً إلى الدعوة في ألباني إلى السياسات التي تساعد سكان نيويورك على الاحتفاظ بمزيد من الأموال في متناول أيديهم، ينصب تركيزي على ربط جيراننا بالموارد الأساسية، وتقديم استثمارات حقيقية تُحدث فرقًا في الحياة اليومية للأشخاص.

وأنا أكافح هذا العام من أجل تحديث بطاقات التحويل الإلكتروني للمخصصات (EBT) باستخدام تكنولوجيا الشرائح، وذلك للمساعدة في منع سرقة مخصصات برنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) من سكان نيويورك الذين يعتمدون عليها. وأنا أيضًا أعمل على ضمان اشتغال ميزانية الولاية على التمويل للبرامج الأساسية، مثل تمويل الصحة العامة لمدينة نيويورك، وبرنامج التوعية والتثقيف الغذائي (NOEP)، وصندوق الحرية الإيجابية والمساواة (Reproductive Freedom and Equity Fund)، مما يحمي إمكانية الوصول إلى خدمات الصحة العامة، والمساعدات الغذائية، والرعاية الصحية الإيجابية المُنفذة للحياة.

وتركيزي لا يزال منصبًا على تقديم نتائج حقيقية — خفض التكاليف، وتعزيز مجتمعنا، والنهوض بنيويورك لتكون أكثر عدلاً وإنصافًا. فكل شخص في مجتمعنا يستحق أن يشعر بالاستقرار، ويصل إلى الموارد التي يحتاج إليها، ويُعامل معاملةً كريمة. وسأواصل الكفاح لجعل ذلك واقعًا ملموسًا.

In solidarity/تضامنًا معكم

Jessica González-Rojas

(she/her/هي)

Assembly Member, District 34

عضوة الجمعية، المقاطعة رقم 34

جاري العزيز، / DEAR NEIGHBOR

# BUDGET PRIORITIES WE ARE FIGHTING FOR!

## أولويات الميزانية التي نكافح من أجلها!

### ✓ Addressing SNAP Skimming

SNAP EBT cards currently use outdated technology, making them vulnerable to theft through "skimming." After years of advocacy, I am fighting to secure funding to upgrade all SNAP EBT cards in New York with chip technology—protecting families from losing the benefits they rely on to put food on the table.

### التصدي لسرقة بيانات بطاقات برنامج SNAP

بطاقات التحويل الإلكتروني للمخصصات (EBT) الخاصة ببرنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) تستخدم حاليًا تكنولوجيا قديمة، مما يجعلها عرضة لسرقة من خلال "سرقة" بيانات البطاقات. وبعد سنوات من التوعية بهذا الشأن، أنا أناضل من أجل الحصول على التمويل لتطوير جميع بطاقات SNAP EBT في نيويورك باستخدام تكنولوجيا الشرائح — مما يحمي الأسر من فقدان المخصصات التي تعتمد عليها للحصول على الغذاء.

### ✓ Restoring Public Health Funding for NYC

Public health funding for New York City's Department of Health — known as "Article 6" — was significantly cut under the Cuomo administration. I am fighting to restore this critical funding, which supports essential services like STI prevention and treatment, maternal health, addiction services, and other life-saving forms of mental health care that many in our district rely on.

### استعادة تمويل الصحة العامة لمدينة نيويورك

تمويل الصحة العامة لإدارة الصحة في مدينة نيويورك (Department of Health) — والمعروف أيضًا باسم "المادة 6" — شهد تخفيضًا كبيرًا في عهد إدارة كومو. وأنا أكافح من أجل استعادة هذا التمويل الأساسي، الذي يدعم خدمات أساسية مثل الوقاية من الأمراض المنقولة جنسيًا ومعالجة تلك الأمراض، وصحة الأمهات، وخدمات معالجة الإدمان، وغيرها من أشكال الرعاية الصحية النفسية المنقذة للحياة التي يعتمد عليها أشخاص كثيرون في منطقتنا.

### ✓ Securing Reproductive Health Funding

As the federal government continues to roll back access to reproductive health care, I am advocating to secure funding for the Reproductive Freedom & Equity Fund. This funding helps clinics and community organizations keep their doors open, expands access to care, covers services for those who can't afford them, and makes sure people can still get the abortion care they need.



### ✓ الحصول على التمويل لخدمات الصحة الإنجابية

مع استمرار الحكومة الفيدرالية في الحد من إمكانية الوصول إلى خدمات الرعاية الصحية الإنجابية، أنا أدعو إلى الحصول على التمويل لصندوق الحرية الإنجابية والمساواة (Reproductive Freedom and Equity Fund). ويساعد هذا التمويل العيادات ومنظمات المجتمع في الاستمرار في العمل، ويوسع نطاق الوصول إلى الرعاية، ويغطي تكاليف الخدمات لمن لا يستطيعون تحمّل تكاليفها، ويضمن قدرة الأشخاص على الحصول على رعاية الإجهاض التي يحتاجون إليها.

### ✓ Expanding Nutrition Outreach & Education

I am seeking to secure increased funding for the Nutrition Outreach and Education Program (NOEP), which provides direct, one-on-one assistance to low-income New Yorkers to secure federal nutrition benefits, including SNAP—combating food insecurity for all New Yorkers.

### توسيع نطاق برنامج NOEP

أنا أسعى إلى الحصول على تمويل أكبر لبرنامج التوعية والتثقيف الغذائي (NOEP)، الذي يوفر مساعدات مباشرة وفردية لسكان نيويورك ذوي الدخل المنخفض ليحصلوا على المخصصات الغذائية الفيدرالية، بما في ذلك مخصصات برنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) — مما يساهم في مكافحة انعدام الأمن الغذائي لجميع سكان نيويورك.

# LEGISLATION WE ARE FIGHTING FOR!

## التشريعات التي نكافح من أجلها!



### • Expanding the Social Worker Workforce (A.701)

New York faces a critical shortage of social workers. I am advancing the Social Work Workforce Act to eliminate racially biased licensing exams and expand access for qualified, culturally competent professionals — ensuring underserved communities receive the care they deserve. Every New Yorker deserves care that reflects their unique cultural identity.

### • توسيع قوة العمل في مجال الخدمة الاجتماعية (A.701)

تواجه نيويورك نقصًا حادًا في العاملين الاجتماعيين. وأنا أسعى إلى تمرير قانون القوى العاملة في مجال الخدمة الاجتماعية (Social Work Workforce Act) للقضاء على اختبارات الترخيص المُتحيّزة عرقياً وتوسيع نطاق الوصول للمهنيين المؤهلين ذوي الكفاءة الثقافية — مما يضمن حصول المجتمعات المحرومة على الرعاية التي تستحقها. ويستحق كل واحد من سكان نيويورك رعاية تعكس هويته الثقافية الفريدة.



## Standing with our Nurses

I joined over 15,000 striking nurses in the freezing cold on the picket line to demand that NYC hospitals pay nurses their fair share, and keep our nurses safe. Nurses are essential workers—and they deserve a fair and equitable contract that reflects the critical care they provide every day.

## الوقوف مع ممرضينا وممرضاتنا

انضمت إلى أكثر من 15,000 ممرض وممرضة مضرّبين في البرد القارس للمطالبة بأن تدفع لهم مستشفيات مدينة نيويورك أجورًا عادلة، والحفاظ على سلامة ممرضينا وممرضاتنا. والممرضون والممرضات عاملون أساسيون — وهم يستحقون عقودًا عادلة ومُنصفة تعكس الرعاية الحسنة التي يقدمونها يوميًا.



## Spending Time with the Girl Scouts

I was honored to participate in a panel for the Girl Scouts of Queens! We spent the afternoon speaking to, and answering questions from girls and young women from our borough, who were looking for answers on how to foster friendship and unity in our community.

## قضاء الوقت مع فتيات الكشافة

لقد تشرفت بالمشاركة في جلسة نقاش لمنظمة Girl Scouts of Queens! وقضينا فترة ما بعد الظهر في التحدث مع الفتيات والشابات من منطقتنا والإجابة عن أسئلتهن، حيث إنهن كن يبحثن عن إجابات حول كيفية تعزيز الصداقة والوحدة في مجتمعنا.

## Celebrating 275 Million School Meals Distributed

I had the opportunity to visit an elementary school to see firsthand the Universal School Meals Program in action. The program, which I successfully secured in the 2025-26 New York State budget, is now responsible for distributing over 275 million free and healthy breakfasts and lunches to school children.



## الاحتفال بتوزيع 275 مليون وجبة مدرسية

أتحت لي فرصة زيارة إحدى المدارس الابتدائية لأرى بنفسني برنامج الوجبات المدرسية الشاملة (Universal School Meals Program) أثناء تطبيقه. والبرنامج، الذي نجحت في إدراجه في ميزانية ولاية نيويورك لعام 2025-2026، هو الآن مسؤول عن توزيع أكثر من 275 مليون وجبة إفطار وغداء مجانية وصحية على طلاب المدارس.

## Paper Shredding

My office has held numerous paper shredding events for the community, in partnership with Elmhurst Hospital. Constituents have been able to dispose of their personal documents safely for free.

## تمزيق الورق

عقد مكنتي فعاليات مجتمعية عديدة لتمزيق الورق، وذلك بالشراكة مع مستشفى Elmhurst Hospital. واستطاع الناخبون التخلص من وثائقهم الشخصية بشكل آمن ومجاني.



## Celebrating the Community

I was proud to march in the St. Pat's For All Parade this year, alongside some of my colleagues and friends, to celebrate Irish heritage and inclusivity in the district.

## الاحتفال بالمجتمع

أنا فخورة بأنني قد شاركت في موكب St. Pats for All Parade هذا العام، إلى جانب بعض من زملائي وأصدقائي، للاحتفال بالتراث الأيرلندي والشمولية في المنطقة.



## Honoring Yemeni American Merchants Association

I was honored to present a proclamation honoring the Yemeni American Merchants Association for their extraordinary impact in Queens and across New York.

## تكريم جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين

لقد تشرفت بتقديم إعلان تكريمي لجمعية التجار اليمنيين الأمريكيين تقديرًا لتأثيرها الاستثنائي في حي كوينز وفي جميع أنحاء نيويورك.



## Community Resource Fairs

I was able to participate in a number of community resource fairs, with the goal of connecting our constituents with resources of all kinds. In February, I partnered with Elmhurst Hospital for their "Go Red Day" to spread awareness of Women's Heart Health to the community.

## المعارض المجتمعية للموارد

استطعت المشاركة في عدد من المعارض المجتمعية للموارد، وذلك بهدف ربط ناخبينا بجميع أنواع الموارد. وفي شهر فبراير، تعاونت مع مستشفى Elmhurst Hospital في اليوم القومي للملابس الحمراء (Go Red Day) لنشر الوعي في المجتمع بشأن صحة قلب المرأة.



# LEGISLATION WE ARE FIGHTING FOR!

## التشريعات التي نكافح من أجلها!

### • Protecting Survivors of Stalking and Harassment (A.3226)

The CREEP Behavior Act closes a critical gap in New York law by giving survivors of stalking and harassment a direct path to protection through civil court—without having to wait for an arrest or fit into systems that often leave them behind. This legislation would empower New Yorkers to act quickly to protect their safety, expand access to orders of protection regardless of their relationship to the perpetrator, and ensure that victims of modern forms of abuse can get the support they need, when they need it.

### • حماية الناجين من الترشد والتحرش (A.3226)

قانون وقف السلوك المُتكرّر والفاحش جدًّا والافتراضي (CREEP Behavior Act) يسد فجوة حرجة في قانون نيويورك من خلال منح الناجين من الترشد والتحرش مسارًا مباشرًا إلى الحماية من خلال المحكمة المدنية — دون الحاجة إلى انتظار حدوث اعتقال أو التكيّف مع أنظمة لا تنصفهم في معظم الأحيان. وسيمكّن هذا التشريع سكان نيويورك من التصرف بسرعة لحماية سلامتهم، ويوسّع نطاق الوصول إلى أوامر الحماية، بصرف النظر عن علاقة

الضحية بالجاني، ويضمن حصول ضحايا الأشكال الحديثة لسوء المعاملة على الدعم الذي يحتاجون إليه عندما يحتاجون إليه.

### • Increasing the SNAP Minimum Benefit (A.1318)

This bill would establish a state SNAP minimum benefit to help combat hunger. Eligible households would receive at least \$100 per month, which surpasses the federal amount of SNAP benefits, ensuring families have more consistent support to meet basic food needs. No longer will New Yorkers have to balance their budgets on an empty stomach.

### • زيادة الحد الأدنى من مخصصات برنامج SNAP (A.1318)

سينشئ مشروع القانون هذا حدًا أدنى من مخصصات برنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) في الولاية للمساعدة في القضاء على الجوع. وستحصل الأسر المؤهلة على ما لا يقل عن 100 دولار شهريًا، وهو ما يتجاوز القيمة الفيدرالية لمخصصات برنامج SNAP، مما يضمن حصول الأسر على دعم أكثر انتظامًا لتلبية احتياجاتها الغذائية الأساسية. ولن يضطر بعد ذلك سكان نيويورك إلى إدارة ميزانياتهم على معدة فارغة.

# UPCOMING EVENTS الأحداث القادمة

In case of inclement weather, please call our office at (718) 457-0384 for rain dates.  
في حالة سوء الأحوال الجوية، يُرجى الاتصال بمكتبنا على رقم (718) 0384-457 لمعرفة المواعيد البديلة.

## معرض الوصول إلى الغذاء والموارد المجتمعية

السبت، 25 أبريل، من الساعة 9:00 صباحاً حتى الساعة 5:00 مساءً  
كافتيريا / قاعة المدرسة الحكومية رقم  
P.S 19, 98-02 Roosevelt Ave., Corona, NY 11368

## فعاليات التمزيق المجاني للورق (ابحث عن شاحنة تمزيق الورق الأمريكية)

- السبت، 9 مايو، من الساعة 10:00 صباحاً حتى الساعة 1:45 مساءً،  
خارج مجمع Lefrak City، الكائن في 97-30 57th Ave., Corona, NY 11368
- السبت، 13 يونيو، من الساعة 10:00 صباحاً حتى الساعة 1:45 مساءً،  
خارج ساحة Northern Playground، الكائنة في  
Northern Blvd. between 93rd and 94th Streets, Jackson Heights, NY 11372
- السبت، 17 أكتوبر، من الساعة 10:00 صباحاً حتى الساعة 1:45 مساءً، في مركز  
حاكسون هاينس للتسوق (Jackson Heights Shopping Center)، الكائن في  
75-35 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370

## إعادة التدوير المجانية للنفايات الإلكترونية

يُرجى الاتصال بمكتبنا لتحديد موعد من أجل تسليم النفايات الإلكترونية  
لمكتبنا من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة، من الساعة 10:00 صباحاً حتى  
الساعة 5:00 مساءً.

## عيادة مجموعة المساعدة القانونية في نيويورك (NYLAG)

الخميس، 28 مايو، والخميس، 18 يونيو، من الساعة 10:00 صباحاً حتى  
الساعة 3:00 مساءً. يُرجى الاتصال لحجز موعد: (718) 457-0384.

## Community Food Access and Resource Expo

Saturday, April 25th, from 9:00am - 5:00pm  
Cafeteria/Auditorium of P.S 19, 98-02 Roosevelt Ave., Corona, NY 11368

## Free Paper Shredding Events (Look for the USA shred truck)

- Saturday, May 9th from 10:00am - 1:45pm outside of Lefrak City,  
located at 97-30 57th Ave., Corona, NY 11368
- Saturday, June 13th from 10:00am - 1:45pm outside of Northern  
Playground, located at Northern Blvd. between 93rd and 94th Streets,  
Jackson Heights, NY 11372
- Saturday, October 17th from 10:00am - 1:45 pm, at the Jackson Heights  
Shopping Center, located at 75-35 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370

## Free Electronic Waste Recycling

Please call our office to make an appointment to drop off electronic  
waste at our office on Mondays - Fridays, 10:00am - 5:00pm.

## New York Legal Assistance Group (NYLAG) Clinic

Thursday, May 28th and Thursday, June 18th from 10:00am - 3:00pm.  
Call for an appointment: (718) 457-0384.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | أخبار من عضوة الجمعية

## JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

PRSR STD.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
ALBANY, NEW YORK  
PERMIT NO. 75



### DISTRICT OFFICE

#### مكتب المقاطعة

75-35 31st Avenue, Suite 206-B  
East Elmhurst, NY 11370  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
718-457-0384



للاطلاع على الترجمة باللغة  
العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة  
السريعة ضوئياً.



Για τη μετάφραση στα  
ελληνικά, σαρώστε τον  
κώδικα QR

To Sign Up for Our Weekly E-Newsletter, Please Email Us at  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov.  
Please write "Add to Email" in the subject line.

Assembly Member  
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

### Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

(718) 457-0384  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

What Our Office Can Help You With

- Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)
- Disability Rent Increase Exemption (DRIE)
- Unemployment
- Rental Assistance
- Disaster Relief
- Health/Medicaid/Senior Services
- Social Security Retirement Benefits (SSA)
- Supplemental Security Income (SSI)
- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

عضوة الجمعية  
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

### مكاتبنا مفتوحة لتقديم الخدمات للناخبين

لحجز موعد، يُرجى الاتصال بنا على:

(718) 457-0384  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

ما يستطيع مكتبنا مساعدتكم فيه

- برنامج إعفاء كبار السن من زيادة الأيجار (SCRIE)
- الإعانة في حالات الكوارث
- الرعاية الصحية/برنامج Medicaid / التكميلية (SNAP)
- مخصصات التقاعد الخاصة بالضمان الاجتماعي (SSA)
- دخل الضمان التكميلي (SSI)
- برنامج المساعدات الغذائية التكميلية
- برنامج إعفاء ذوي الإعاقة من زيادة الأيجار (DRIE)
- الإعانة في حالات الكوارث
- الرعاية الصحية/برنامج Medicaid / التكميلية (SNAP)
- خدمات كبار السن
- برنامج إعفاء كبار السن من زيادة الأيجار (SCRIE)
- البطالة
- المساعدات الإيجارية

للاشتراك في نشرتنا الإخبارية الإلكترونية الأسبوعية، يُرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني على  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
ويُرجى كتابة "Add to Email" في خانة الموضوع.